(SK) Funkcia a návod na používanie

Vypínač prístroja:
Pomocou dvojpólového osvetleného vypínača prístroja sa dá lišta so zásuvkami kompletne vypnúť.

Ochrana proti prepätiu:
Zariadenie na ochranu pred prepätím zabraňuje tomu, aby sa prístroje zapojené v lište so zásuvkami nepoškodili pri napäťovej špičke v sieti, ktorá môže vzniknúť napr. nepriamym účinkom blesku alebo zapnutím induktívnych prístrojov, ako sú motory, pece, lampy atď. Po zapnutí sa rozsvieti signálka na potvrdenie ochranných účinkov. Ak by sa signálka nerozsvietila, sú zásuvky bez napätia a červená automatická poistka 16 A sa musí vrátiť do pôvodnej polohy *(British Standard 13 A poistka v zástrčke)*. Ak sa signálka nerozsvieti ani po vrátení poistky do pôvodnej polohy, je ochrana proti prepätiu vplyvom veľmi vysokého prepätia opotrebovaná a lišta so zásuvkami sa musí vymeniť.

(PL) Działanie i instrukcja uytkowania

Włącznik urządzenia:
Listwę gniazdek wtykowych można całkowicie odłączyć dwubiegunowym, podświetlanym wyłącznikiem urządzenia.

Ochrona przed przepięciami:
Urządzenie ochrony przed przepięciami zapobiega uszkodzeniu urządzeń przyłączonych do listwy gniazdek wtykowych przez szczyty napięciowe w sieci powstałe np. wskutek nie bezpośrednich uderzeń pioruna lub przyłączenia obciążeń indukcyjnych, jak np. silniki, piece, lampy itp. Po włączeniu zapala się lampka kontrolna potwierdzająca działanie ochronne. Jeżeli lampka nie świeci się, w gniazdku nie ma napięcia i należy zresetować czerwony, 16 A bezpiecznik automatyczny *(13 A bezpiecznik we wtyczce British Standard 13 A)*. Jeśli przy zresetowany bezpieczniku lampka dalej nie pali się, to ochrona przed przepięciami została zużyta wskutek zbyt wysokich napięć i listwę gniazdek wtykowych należy wymienić.

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
D-72074 Tübingen
www.brennenstuhl.com
0416477/1107

brennenstuhl®

Super Solid

(F) **Fonctionnement et notice d'utilisation**
(NL) **Functie en gebruiksaanwijzing**
(CZ) **Funkce a návod k používání**
(SK) **Funkcia a návod na používanie**
(PL) **Działanie i instrukcja uytkowania**

(F) Fonctionnement et notice d'utilisation

Contacteur d'appareils:
Avec le contacteur d'appareils éclairé à deux pôles, on peut couper toute la multiprise.

Protection contre la surtension:
Le dispositif de protection contre la surtension évite que les appareils branchés sur la multiprise soient endommagés par des pics de surtension du réseau qui, par exemple, peuvent être provoqués par de la foudre indirecte ou lors de la mise en marche de charges inductives comme des moteurs, des fours, des lampes etc. Après la mise en marche, la lampe de signalisation s'allume pour confirmer l'effet de protection. Si la lampe ne devait pas s'allumer, alors il faut mettre les prises électriques hors tension et réenclencher le coupe-circuit automatique de 16 A (*standard anglais: fusible de 13 A dans la prise*). Si la lampe verte ne s'allume toujours pas alors que le coupe-circuit est réenclenché, alors la protection de surtension a été détruite par de très fortes surtensions et la multiprise doit être remplacée.

(NL) Functie en gebruiksaanwijzing

Toestelschakelaar:
Met de tweepolige verlichte toestelschakelaars kan de stopcontactenstrip volledig worden uitgeschakeld.

Overspanningsbeveiliging:
De overspanningsbeveiliging voorkomt dat aan de stopcontactenstrip aangesloten toestellen beschadigd worden door netspanningspieken die bv. kunnen ontstaan door indirecte blikseminslagen of door het schakelen van inductieve lasten, zoals motoren, ovens, lampen enz. Na het inschakelen gaat het verklikkerlichtje branden ter bevestiging van de beschermende werking. Als het lampje niet brandt, dan zijn de stopcontacten spanningsloos en moet de rode automatische zekering van 16 A weer in de normale »actieve« stand worden gezet (*British Standard 13 A safety requirement for sockets - veiligheidsvoorschriften voor stopcontacten*). Als het groene lampje na de zekering teruggesteld te hebben nog altijd niet brandt, is de overspanningsbeveiliging door zeer hoge overspanningen niet meer bruikbaar en moet de stopcontactenstrip vervangen worden.

(CZ) Funkce a návod k používání

Vypínač přístroje:
Pomocí dvojpólového osvětleného vypínače přístroje je možno lištu se zásuvkami kompletně vypnout.

Ochrana proti přepětí:
Zařízení k ochraně proti přepětí zamezuje tomu, aby se přístroje zapojené v liště se zásuvkami nepoškodili při napěťové špičce v síti, která může vzniknout např. nepřímým účinkem blesku nebo zapnutím induktivních přístrojů, jako jsou motory, pece, lampy atd. Po zapnutí se rozsvítí signálka k potvrzení ochranných účinků. Kdyby se signálka nerozsvítila, jsou zásuvky bez napětí a červená automatická pojistka 16 A se musí vrátit do původní polohy *(British Standard 13 A pojistka v zástrčce)*. Když se signálka nerozsvítí ani po vrácení pojistky do původní polohy, je ochrana proti přepětí vlivem velmi vysokého přepětí opotřebována a lišta se zásuvkami se musí vyměnit.